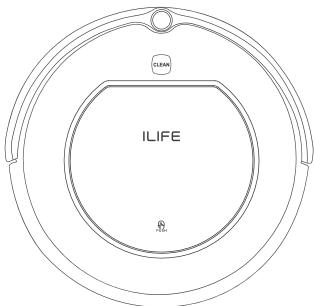


ILIFE V50 Pro

Робот-пылесос

Руководство пользователя



Посетите наш сайт, чтобы получить более подробную информацию: www.iliferobot.com

| ILIFE

Спасибо, что выбрали ILIFE V50 Pro робот-пылесос!

Вы присоединились к миллиону людей, которые предпочитают уборку выполненную с помощью робота.

Пожалуйста, потратите несколько минут на чтение данной инструкции, чтобы познакомиться с вашим роботом и узнать о наиболее эффективных способах его использования. В случае возникновения проблем свяжитесь с нашей службой поддержки или посетите наш сайт www.iliferobot.com для получения подробной информации.

Присоединяйтесь к нам на Facebook или Twitter, чтобы воспользоваться эксклюзивными преимуществами:

- Получайте поддержку касательно специфики вашего робота, включающую в себя ответы на часто задаваемые вопросы, советы по техническому обслуживанию, демонстрационные ролики, чат онлайн-поддержки и многое другое.
- Получайте новости о новых продуктах и другую полезную информацию. Будьте первым, кто узнает о наших новых роботах, эксклюзивных скидках и специальных предложениях.

Присоединяйтесь к нам на
Facebook: <https://www.facebook.com/iliferu/>
VK: <https://vk.com/iliferobot>

Наслаждайтесь непревзойденной чистотой каждый день вашей жизни!
С наилучшими пожеланиями,
ILIFE Innovation

ILIFE Служба поддержки



89299401228 (Mon-Fri: 9:00 - 18:00)



service_russia@iliferobot.com

Содержание

Инструкция по безопасности	3
Состав продукта	5
Список принадлежностей	5
Устройство робота	6
Пылесборник	7
Зарядная док-станция	7
ОЧИСТИТЬ состояние кнопки	8
Пульт дистанционного управления	9
Параметры продукта	11
Эксплуатация	12
Быстрая работа	12
Старт/Пауза/Сон	14
Планирование	15
Режимы уборки	16
Обслуживание	18
Очистка боковых щеток	18
Очистка пылесборника и фильтров	18
Очистка датчиков и зарядных контактов	19
Диагностика и устранение неполадок	20
Список кодов ошибок	20

Инструкция по безопасности

Перед использованием данного устройства прочтите инструкцию по безопасности и соблюдайте общепринятые меры предосторожности.

- Перед использованием убедитесь, что кнопка питания робота включена.
- Выключите кнопку питания справа на корпусе устройства, если не пользуетесь роботом длительное время.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Только сертифицированный специалист может разбирать данное устройство.
Пользователям запрещено разбирать и производить ремонт данного устройства.
2. Используйте только адаптер питания, поставляемый производителем.
Использование неподходящего адаптера может привести к поражению током, возгоранию или повреждению устройства.
3. Не касайтесь кабеля питания, вилки или адаптера мокрыми руками.
4. Избегайте втягивания и защемления одежды или частей тела колесами робота.
5. Не располагайте робота вблизи сигарет, зажигалок, спичек и других легковоспламеняющихся предметов.
6. При необходимости проводите очистку устройства после того, как завершится процесс зарядки.
7. Не перегибайте и не подвергайте кабель питания воздействию тяжелых или острых предметов.
8. Данное устройство следует применять исключительно внутри помещений.
Не используйте его на улице.
9. Не садитесь на данное устройство и не ставьте другие объекты сверху.
10. Не используйте данное устройство в мокрой или влажной обстановке (где присутствует любая жидкость).
11. Перед использованием освободите поверхность пола от хрупких предметов, кабелей, изделий из ткани, бумаги, штор и других объектов, которые могут быть затянуты внутрь устройства.

Инструкция по безопасности

12. Не ставьте устройство туда, откуда оно легко может упасть (столы, стулья и т.п.).
13. Отключайте питание устройства, если вы не пользуетесь им длительное время.
14. Перед использованием убедитесь, что адаптер питания правильно подключен к розетке.
15. Предупредите жильцов дома о работе устройства, чтобы избежать его случайного выключения.
16. Устройство может не преодолеть подъем высотой более 10мм.
17. Пользуйтесь устройством при температуре от -10°C до 40°C и не размещайте его в окружающей обстановке с высокой температурой.
18. Батарею следует удалить до того, как она полностью выйдет из строя.
19. Перед удалением батареи отключите устройство от сети электропитания.
20. Из соображений безопасности старую батарею следует утилизировать.

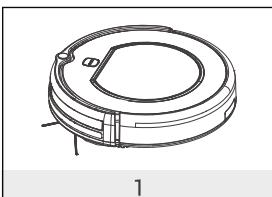


Примечание: Убедитесь, что дети, люди с ограниченными физическими способностями или психическими недостатками пользуются данным устройством под присмотром другого человека.

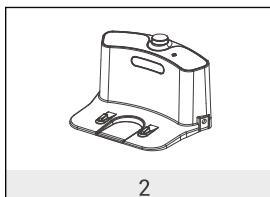
Состав продукта

Список принадлежностей

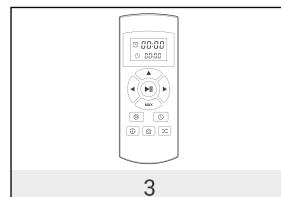
№	Принадлежность	Кол-во
1	Основной блок (с аккумулятором)	1
2	Зарядная станция	1
3	Пульт ДУ (без батареек)	1
4	Адаптер питания	1
5	Щетка для очистки	1
6	Руководство пользователя	1
7	Боковые щетки	2
8	Высоко-эффективный фильтр	1



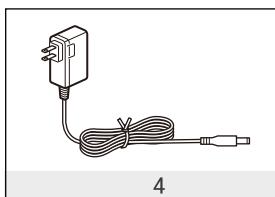
1



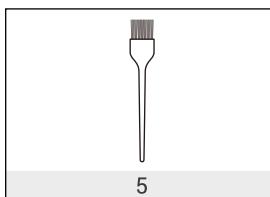
2



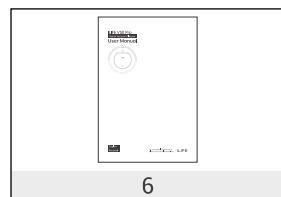
3



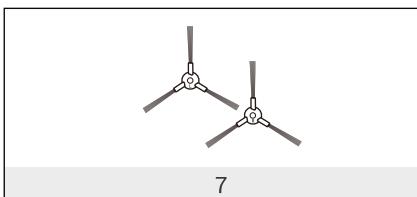
4



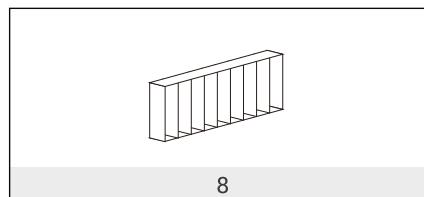
5



6



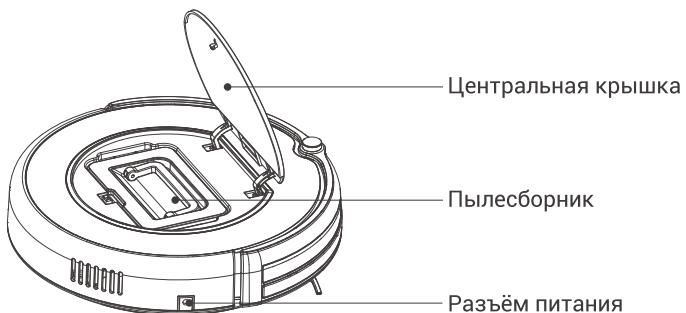
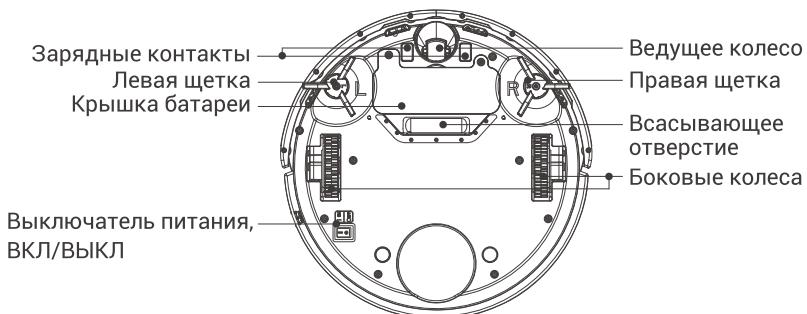
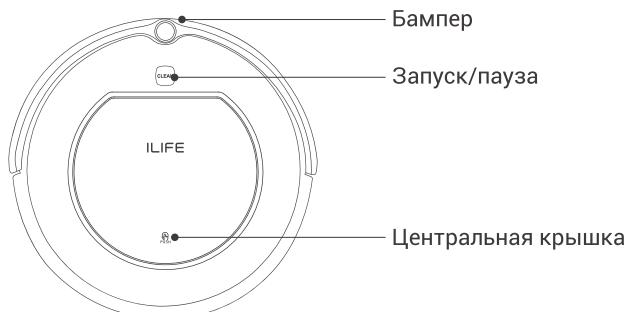
7



8

Состав продукта

Устройство робота

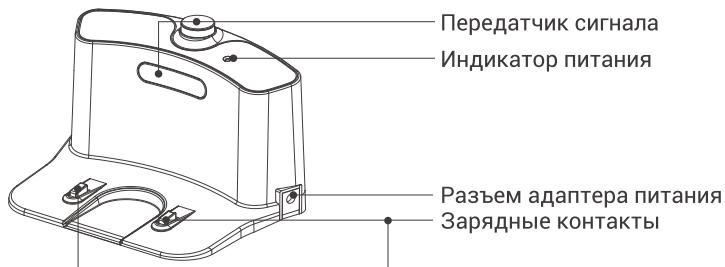


Состав продукта

Пылесборник



Зарядная док-станция



Состав продукта

ОЧИСТИТЬ состояние кнопки

Параметр	Значение
Идет зарядка	Мигает оранжевым цветом
Зарядка завершена	Непрерывное зеленое свечение
В выбранном режиме	Мигает зеленым цветом
Ошибка робота	Непрерывное красное свечение
Батарея разряжена	Непрерывное оранжевое свечение
В режиме уборки	Непрерывное зеленое свечение

Состав продукта

Пульт дистанционного управления

1. Кнопка УБОРКИ/Паузы

- Нажмите кнопку, чтобы перевести робота из режима сна в выбранный вами режим.
- Нажмите кнопку в режиме выбора, чтобы начать очистку.
- Нажмите кнопку, чтобы приостановить робота во время его работы.

2. Кнопки направления

A. “ ▲ ” button:

- Нажмите эту кнопку, чтобы увеличить число в режиме установки времени или назначения расписания.
- Нажмите эту кнопку, чтобы сделать робот двигаться вперед в выбранном режиме. Робот остановится при соприкосновении с любым объектом.

B. “ MAX ” Максимальный режим

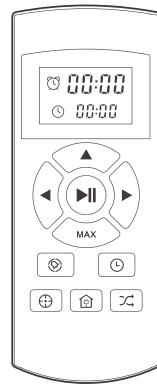
- Нажмите эту кнопку, чтобы уменьшить число в режиме установки времени или назначения расписания
- Чтобы очистить сильно загрязненную зону в режиме очистки, нажмите MAX, чтобы увеличить мощность пылесоса, тогда робот перейдет в режим глубокой очистки.

C. “ ◀ ” Налево

- Нажмите эту кнопку, чтобы изменить минуты на часы в режиме установки времени или назначения расписания.
- Нажмите эту кнопку, чтобы сделать робот двигаться налево в выбранном режиме.

D. “ ► ” Направо

- Нажмите эту кнопку чтобы переключиться с часов на минуты в режиме установки времени или назначения расписания.
- Нажмите эту кнопку, чтобы робот повернулся вправо.



Состав продукта

3. Режим точечной уборки

- Нажмите эту кнопку для назначения расписания работы.
- Нажмите эту кнопку для подтверждения выбранного плана.

4. Режим крайней уборки

- Нажмите эту кнопку, чтобы войти в режим часов в любом режиме.
- Нажмите эту кнопку для подтверждения выбранного времени.

5. Зарядка

Нажмите эту кнопку, чтобы вернуть робота в зарядную док-станцию.

6. Режим очистки планового маршрута

Нажмите эту кнопку, чтобы вернуть робота в зарядную док-станцию.

7. Режим точечной уборки

Нажмите на кнопку, чтобы начать уборку в точечном режиме.

8. “ 00:00” Показать время расписания работы.

9. “ 00:00” Показать локальное время.



Примечание:

1. Установите в пульт дистанционного управления две батарейки типа ААА.
2. Вытащите батарейки из пульта дистанционного управления, если устройство не используется длительное время.

Состав продукта

Параметры продукта

Параметр	Пункт	Значение
Механические параметры	Диаметр	348*339мм
	Высота	92мм
	Вес	2.7кг
Электрические параметры	Мощность	22Вт
	Батарея	Li-ion
	Тип зарядки	Автоподзарядка/Ручная зарядка
Параметры уборки	Емкость пылесборника	0.3Л
	Режим уборки	Авто, Местный, Край, Путь
	Время зарядки	<350 минут
	Время уборки	До 120 минут
Тип кнопок		Механические кнопки



Примечание:

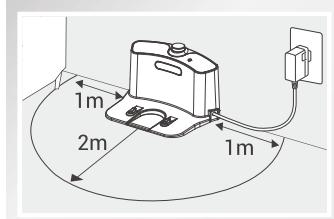
Компания оставляет за собой право окончательного решения о толковании настоящих Условий.

Эксплуатация

Быстрая работа

1. Расположение зарядной станции

Для легкого доступа, расположите зарядную станцию возле стены и уберите предметы на расстоянии 1м спереди и 2м по бокам.



Примечание: Индикатор горит всегда после подключения док-станции к источнику питания.

2. Включите выключатель питания в нижней части робота. Кнопка на роботе начнет мигать.

Робот уйдет в режим сна через 15 секунд бездействия.



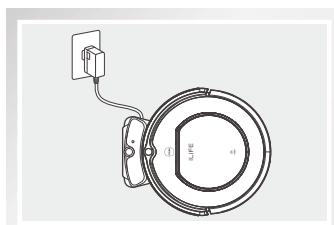
Прим:

Убедитесь, что питание включено, прежде чем использовать робот.

3. Автоподзарядка

A. Когда батарея разряжается в режиме АВТО, робот автоматически ищет и возвращается на зарядную станцию для зарядки.

B. Нажмите на пульте дистанционного управления в режиме выбора, чтобы начать поиск зарядной станции.

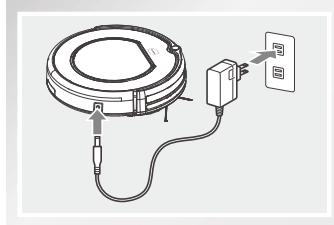


Примечание: Регулярно проверяйте зарядные контакты на чистоту, чтобы исключить снижения качества заряжания.

Эксплуатация

4. Ручная зарядка

Включите выключатель питания в нижней части робота. Сигнальная лампа начинает мигать, когда робот подключен к адаптеру. Вставьте адаптер в розетку.



Примечание:

- A. До первого использования робота следует заряжать 12 часов.
По окончании зарядки Непрерывное зеленое свечение.
- B. При обычном использовании храните робот на зарядном устройстве, при питании, подключенном к адаптору.
- C. Если вы не собираетесь использовать робот в течение долгого времени, выключите кнопку питания и оставьте робот в сухом месте.
- D. Если робот запланирован, предлагается изменить его автоматически, а не вручную.

Эксплуатация

Старт/Пауза/Сон

Режим сна: Выключатель питания включен, индикатор кнопки CLEAN не горит, робот находится в режиме ожидания.

Режим Выбора: Выключатель питания включен, индикатор кнопки CLEAN мигает, робот находится в режиме ожидания.

Режим уборки: Робот работает, кнопка CLEAN горит постоянно.

1. Включение робота

- Убедитесь, что выключатель питания в нижней части робота включен.
- Нажмите CLEAN на роботе или пульте ДУ, чтобы начать уборку.



Примечание:

Чтобы переключиться из режима ожидания в режим выбора, нажмите CLEAN. Нажмите CLEAN еще раз, чтобы начать уборку.

2. Пауза

Нажмите паузу, чтобы робот переключился из режима уборки в режим выбора.
Чтобы приостановить робота:

- Нажмите кнопку CLEAN на панели робота.
- Нажмите кнопку на пульте ДУ.



Примечание: Вы можете назначить роботу новые задачи, пока он находится на паузе.

3. Сон

Робот находится в режиме сна, если он не работает и индикатор выключен.
А. Робот переходит в режим сна, если не получал команд в течении 15 минут.
В. Нажмите и удерживайте кнопку CLEAN на роботе в течение 3 секунд, чтобы войти в режим Сна.



Примечание: Отключите питание, если робот не будет использоваться длительное время.

Эксплуатация

Планирование

Предустановите автоматический цикл уборки на любое время.

Установка времени

1. Направьте пульт управления на робот (убедитесь, что робот включен)
2. Нажмите кнопку и при помощи стрелок установите нужное время.
3. Нажмите кнопку снова, чтобы сохранить изменения. Чтобы отменить график уборки по расписанию, выключите робота.

Установка расписания

Робот будет работать по заданному графику только в том случае, когда его питание не отключено.

1. Направьте пульт на робот (убедитесь, что он включен)
2. Нажмите кнопку и при помощи стрелок установите время графика.
3. Нажмите снова, чтобы сохранить изменения. Чтобы отменить график уборки по расписанию, выключите робота.



Примечание:

При установке времени или уборки по расписанию, операция будет подтверждена звуковым сигналом робота. Если сигнала не последовало, ваши настройки не установлены.

Если выключить выключатель питания, уборка по плану будет отменена. Для включения плана уборки необходимо настроить его заново.

Эксплуатация

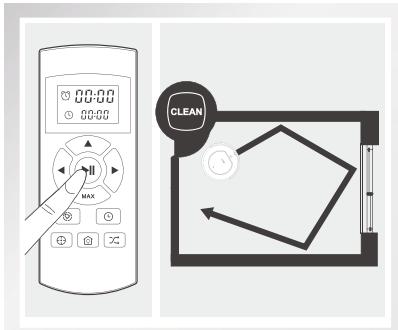
Режимы уборки

1. Режим АВТО

В режиме АВТО робот убирает автономно и корректирует методы уборки в зависимости от ситуации.

Примечание:

Для запуска режима АВТО нажмите **CLEAN** на роботе или **▶||** на пульте ДУ.

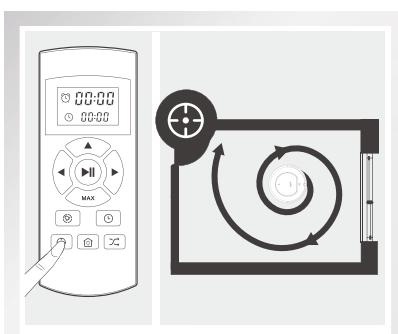


2. Режим Местный

Разместите робота в зоне, которая нуждается в глубокой очистке. Нажмите кнопку на пульте ДУ, чтобы начать очистку.

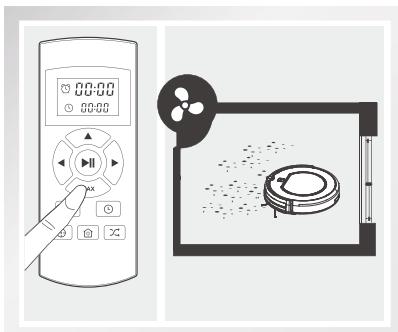
Примечание:

Чтобы поставить уборку на паузу, нажмите **▶||** во время уборки. После завершения Местной уборки робот перейдет в режим АВТО.



3. Режим MAX

Подходит для среды с сильно загрязненным полом и большим количеством пыли. Нажмите кнопку MAX на пульте ДУ, чтобы увеличить мощность всасывания. Нажмите кнопку MAX еще раз, чтобы отключить этот режим.

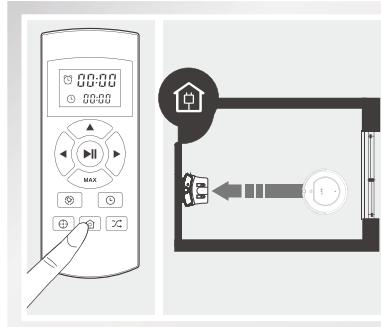


Эксплуатация

5. Режим автоподзарядки

В процессе уборки робот может определять уровень заряда батареи, а если разряжен, автоматически запускает режим «возврата для зарядки» и автоматически возвращается на зарядную станцию.

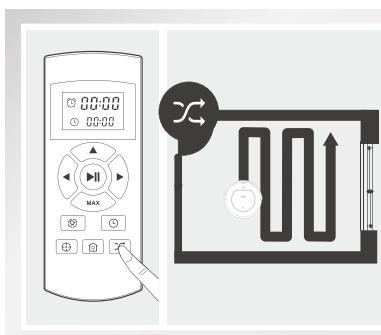
Примечание: Также с помощью кнопки  на пульте ДУ можно дать роботу команду запустить режим «возврат для зарядки».



6. Режим Путь

Нажмите кнопку на пульте ДУ, робот начнет уборку в режиме ПУТЬ, автоматически определит пропущенные зоны во время уборки, очистка станет более эффективной.

Примечание: Чтобы поставить на паузу, нажмите во время уборки. После завершения уборки в режиме ПУТЬ, робот перейдет в режим АВТО.



Обслуживание

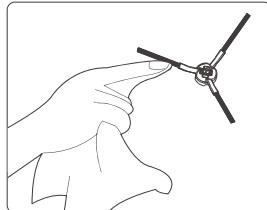
Перед обслуживанием выключите робот и отсоедините источник питания от зарядного устройства.

Очистка боковых щеток

Очистите боковые щетки, когда они загрязнились. Замените на новые, если они изношены.

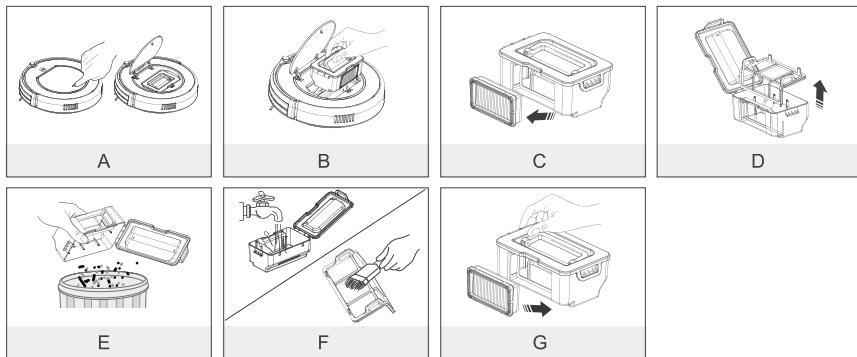
Примечание:

Конструкции левой и правой боковых щеток различны. Установите их правильно, следуя индикаторам «R» и «L».



Очистка пылесборника и фильтров

После каждого использования, пожалуйста, очищайте пылесборник и фильтр, не оставляя на потом, в соответствии с приведенными рисунками.



Подсказки:

- После извлечения пылесборника, пожалуйста, проверьте, нет ли посторонних предметов в отверстии для всасывания и очистите его.
- Основной фильтр и все сменные аксессуары промывайте водой через 15-30 дней и оставляйте в прохладном проветриваемом месте для сушки на воздухе. Не сдавливайте.
- Высокоэффективный фильтр можно очистить похлопывая, но его нельзя промывать водой.

Обслуживание

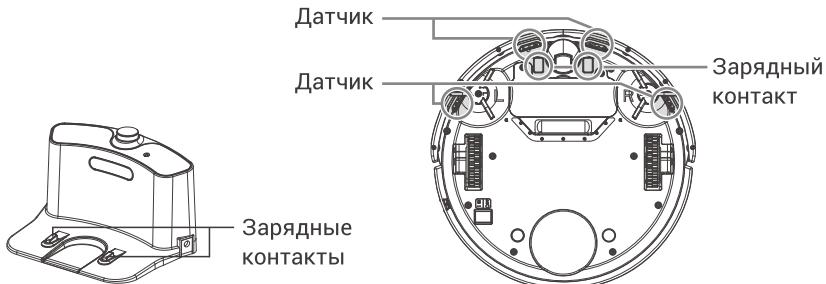
Очистка датчиков и зарядных контактов

Аккуратно протрите стекла датчиков и зарядные контакты мягкой тканью.



Примечание:

Очищайте зарядные контакты, когда они загрязняются.



Диагностика и устранение неполадок

Список кодов ошибок

Если с роботом что-то не так, клавиша  загорится красным и издаст звуковой сигнал. Пожалуйста, обратитесь к таблице ниже, чтобы узнать, в чем проблема.

- Короткий звуковой сигнал

№	Звуковой сигнал	Причина	Решение
01	●	Колеса или боковые щетки не работают	Проверьте колеса или боковые щетки
02	● ●	Ошибка напольных датчиков или датчиков бампера	Очистить датчик обрыва и встряхнуть бампера, проверить ли инородное вещество
03	● ● ●	Робот застрял	Переместите робота и запустите еще раз.

Примечание:

Если вышеуказанные методы не могут решить проблему, попробуйте выполнить следующие операции:

1. Выключите и включите выключатель питания на боковой части робота, чтобы перезапустить его.
2. Если проблему не удается решить после перезапуска устройства, отправьте робот в сервисный центр для ремонта.

ERP information

AC adapter Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	HU NAN GIANTSUN POWER ELECTRONICS CO., LTD Building 16, 17, Taiwan Industrial Zone, Nonferrous Metals Industrial park, 423038, Chenzhou, Hunan, China
AC adapter Model identifier	GSCV0500S024V12E
Input voltage	100–240 V~
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	24V
Output current	0.5A
Output power	12W
Average active efficiency	83.95%
Efficiency at low load (10%)	80.35%
No-load power consumption	0.06W

Percentage of nameplate output current

Load condition 1	100%±2%
Load condition 2	75%±2%
Load condition 3	50%±2%
Load condition 4	25%±2%
Load condition 5	10%±1%
Load condition 6	0%

EAC

